

## عرض أزياء تقليدية جزائرية خلال أسبوع الموضة النسائية لميلانو

تشرف القنصلية العامة للجزائر بميلانو بالإعلان أن الجزائر مُثّلت في فعاليات أسبوع الموضة النسائية لمدينة ميلانو، المقام يوم 22 فيفري الجاري، من طرف المصممة المبدعة ريم منايفي، والتي قدمت عرضا للأزياء ذو استلهام تقليدي جزائري، معنون بـ "juba et selene"، يوحى إلى جزء من الموروث الثقافي الجزائري اللامادي للحقبة النوميدية .

Il Consolato Generale d'Algeria a Milano è lieto di annunciare che l'Algeria è stata rappresentata alla Women's Fashion Week di Milano, il 22 febbraio c.a. dalla signora Rym Menaifi, rinomata stilista, con una sfilata di abiti d'ispirazione tradizionale algerina, intitolata "Juba et Selene" in referenza ad una parte del patrimonio culturale immateriale algerino dell'epoca di Numidia.

La sublime sfilata della stilista algerina è stata presentata da lei in queste poche righe che ci immergono nell'immensa ricchezza della storia e della cultura dell'Algeria:

### *"Juba e Selene*

*In una mite mattina d'estate, MENOUBA contempla la maestosa tomba che culmina sulla cima di una verde collina di fronte all'azzurro del Mediterraneo. In questa tomba riposa Cleopatra Selene, l'unica figlia dei più famosi amanti dell'antichità: Marco Antonio e Cleopatra. Il suo nome deriva dalla dea della luna della mitologia greca. Orfana dall'età di 10 anni, è cresciuta a Roma, molto vicina al suo futuro marito e al kink della Mauritania, un territorio romano che si estende dal centro dell'Algeria all'estremo.*

*Suo marito è Juba II, figlio di Juba I, il re dei berberi. Era nato a Hippone in Numidia, l'attuale Annaba, una città dell'Algeria nord-orientale; era orfano come lei e ostaggio di guerra dopo la sconfitta del padre contro Cesare; fu allevato da Ottavia, la sorella del futuro imperatore Augusto.*

*Due destini identici che uniti fecero la differenza nella storia con la solida fondazione del regno incarnazione e manifestazione del loro amore.*

*Regnarono sui Berberi del Nord Africa e fecero fiorire l'arte e la cultura.*

*Le vestigia di questa civiltà si possono ancora contemplare intorno alla città di Cherchell o Caesarea.*

*Lo spettacolo della collezione prende l'ispirazione da questa riflessione sulla grandezza di questi due destini: Bisanzio, Roma; Grecia, Cartagine ed Egitto si incontrano e si fondono con il sapore e l'identità berbera. Ogni pezzo è accuratamente preparato con ricami che guardano ai mosaici bizantini con lo scopo di sublimare dee e ninfe che scaturiscono dall'immaginazione del designer."*

Comune di Milano  
Camera Nazionale della Moda Italiana  
present

# MILANO FASHION WEEK

22-28  
**02**  
**22**

#mfw  
cameramoda.it  
milanofashionweek.cameramoda.it  
yesmilano.it

**YESMILANO**

A promotional poster for Milano Fashion Week. The background is a high-angle shot of a wooden staircase with several models in various outfits. The text at the top left identifies the organizers: Comune di Milano and Camera Nazionale della Moda Italiana. The main title 'MILANO FASHION WEEK' is in large white letters. To the right, the dates '22-28' and the event number '02 22' are displayed. Social media and website information is provided at the bottom right, including the hashtag #mfw and three website URLs. The 'YESMILANO' logo is in the bottom left corner.

Protagonista maggiore della scena della moda algerina, Rym Menaifi è una stilista che, dopo essersi laureata in medicina generale, ha deciso di lanciarsi nella moda e di vivere appieno la sua passione. Ha lanciato la sua prima collezione Haute Couture nell'ottobre 2007, apre la sua casa di moda nel gennaio 2008 che chiamerà "Menouba" in omaggio a sua nonna, e segue diverse sfilate ad Algeri, Parigi (mostra all'Istituto del Mondo Arabo), Lione (sfilata Lumière et liberté, les deux rives), Washington Fashion Week, Marrakech Fashion Week e in Belgio (Passion for caftan).  
Suo stile, frutto di una miscela di ispirazioni diverse e di tradizioni ancestrali, si ispira al patrimonio di abbigliamento algerino, che porta con sé migliaia di anni di storia. Uno stile nostalgico e contemporaneo allo stesso tempo.



سُعدت الدكتورة نسمة حُسين، القنصل العام للجزائر بميلانو بمعية أعضاء من القنصلية العامة، باستقبال السيدة ريم منايفي وحضور هذا العرض الذي لاقى استحسان المدعوين.

La Dott.ssa Nassima Hocine, Console Generale d'Algeria a Milano, con i membri del Consolato, ha avuto il piacere di ricevere la Signora Rym Menaifi e di assistere alla sfilata che ha riscontrato un gran successo.

